


*Inflate Your Fun™*






# Sidewinder™
## Electric Pump
## OWNER'S MANUAL
### Model: #62055
### 110-120V~

www.bestway-global.com

**Bestway (Europe) s.r.l.**
V Resistenza 5,
20098 San Giuliano M.se (Mi) - Italy
Tel: 39 02 9884 881
Fax: 39 02 9884 8828
E-mail: info@bestway-europe.com

**Bestway Inflatables North America Inc.**
6665 Millcreek Drive, Units 3 & 4
Mississauga, Ontario, Canada, L5N 5M4
Tel: 1 905 819 9204
Fax: 1 905 819 8914
E-mail: info@bestway-northamerica.com

**Bestway Central & South America Ltda**
Av. El Salto 4243, Local 10,
Huechuraba, Santiago, Chile
Tel: 56 2 443 4100
Fax: 56 2 443 4101
E-mail: postventa@bestway-southamerica.com

**Bestway Inflatables & Material Corp.**
No.3065 Cao An Road, Shanghai, 201812, China.
Tel: 86 21 6913 5588
Fax: 86 21 5913 8383
E-mail: info@bestway-shanghai.com

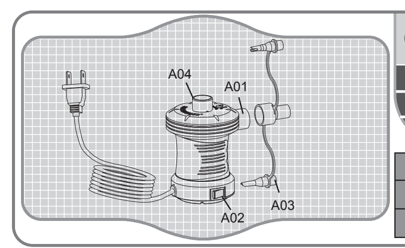
S-S-000583




# OPERATING INSTRUCTIONS

## SIDEWINDER™ AC ELECTRIC PUMP

## Model number #62055







DUAL FUNCTION: INFLATION & DEFLATION
HIGH CAPACITY FLOW ENABLES FAST INFLATION
EQUIPPED WITH MULTIPLE VALVE ADAPTORS

| No. | NAME | No. | NAME |
|---|---|---|---|
| A01 | INFLATION PORT | A03 | ADAPTOR |
| A02 | SWITCH | A04 | DEFLATION PORT |

**NOTICE:** READ CAREFULLY BEFORE OPERATING AND SAVE THESE INSTRUCTIONS.

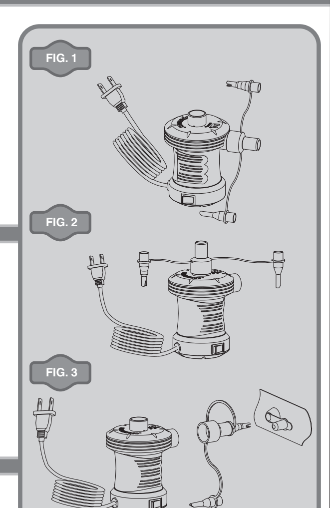
**CAUTION:** TO AVOID THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE TO WATER OR RAIN, **FOR INDOOR USE ONLY.**

## WARNING:

1. Motor run time should not exceed 20 minutes. Operator should allow motor to cool for 10 minutes between uses.
2. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other.)To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way, if the plug does not fit fully in the outlet, reserve the plug, if it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.
3. For adult use only.
4. Inflation and deflation ports should be kept unobstructed during use.
5. Product must be stored in a dry location.
6. Please comply with local disposal codes when discarding the pump.

## INFLATION: (FIG.1)

1. If adaptor is needed, install onto inflation port by applying slight pressure.
2. Insert the plug into a power socket,after checking the switch is in the “O”(Off) position.
3. Insert the pump inflation port or adaptor into the product's valve.
4. Turn switch to position “—”(On) to begin pump operation.
5. To stop pump motor turn the switch to position “O” (Off).




## DEFLATION: (FIG.2)

1. If adaptor is needed, install onto deflation port by applying slight pressure.
2. Insert the plug into a power socket, after checking the switch is in the “O”(Off) position.
3. Insert the pump deflation port or adaptor into the product's valve.
4. Turn switch to position “—”(On) to begin pump operation.
5. To stop pump motor turn the switch to position “O” (Off).

## ADAPTOR: (FIG.3)

Use the suitable adaptor for use.

**PUMP WARRANTY:**

**For information concerning pump warranty, please visit our website at: www.bestway-service.com**







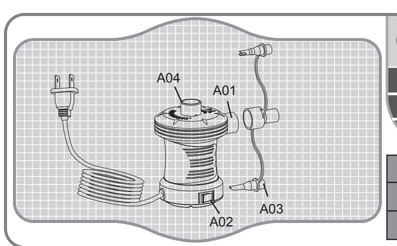




# MODE D'EMPLOI

## POMPE ÉLECTRIQUE SIDEWINDER™ CA

## Modèle n° 62055




110-120V~ 60Hz 0.75A

- DEUX FONCTIONS : GONFLAGE ET DÉGONFLAGE
- LE FLUX D'AIR ÉLEVÉ PERMET DE GONFLER RAPIDEMENT
- ÉQUIPÉE D'ADAPTATEURS DE VALVE DE DIMENSIONS DIFFÉRENTES

| N° | NOM | N° | NOM |
|---|---|---|---|
| A01 | PORT DE GONFLAGE | A03 | ADAPTATEUR |
| A02 | INTERRUPTEUR | A04 | PORT DE DÉGONFLAGE |

**REMARQUE:** LISEZ ATTENTIVEMENT AVANT L'USAGE. ET CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI.

**ATTENTION:** POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION N'EXPOSEZ NI À LA PLUIE NI À L'EAU.
**NE L'UTILISEZ QU'À L'INTÉRIEUR.**

## ATTENTION:

1. Le moteur ne doit pas fonctionner pendant plus de 20 minutes. Laissez le moteur refroidir pendant 10 minutes avant de le réutiliser.
2. Cet appareil a une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour éviter tout risque d'électrocution, cette prise est conçue pour ne se brancher que dans un seul sens, si elle ne pénètre pas correctement dans la prise, changez-la de sens, si elle ne s'adapte toujours pas adressez-vous à un électricien qualifié. N'essayez pas de démonter la fiche.
3. Usage réservé aux adultes.
4. Les bouches de gonflage et de dégonflage doivent toujours être libres de tous débris pendant l'emploi.
5. Rangez la pompe à l'abri de l'humidité.
6. Veuillez vous conformer aux règlements locaux quand vous jetez la pompe et les piles.

## GONFLAGE: (FIG. 1)

1. En cas de besoin placez l'adaptateur sur le port de gonflage en appuyant légèrement.
2. Introduisez la fiche dans une prise de courant adéquate , après avoir vérifié si l'interrupteur se trouve sur "O" (Éteint).
3. Enfilez le port de gonflage ou l'adaptateur de la pompe dans la valve du produit.
4. Mettez l'interrupteur sur "—" (Allumé) pour commencer à gonfler.
5. Pour arrêter la pompe, mettez l'interrupteur sur "O" (Éteint).

## DÉGONFLAGE: (FIG. 2)

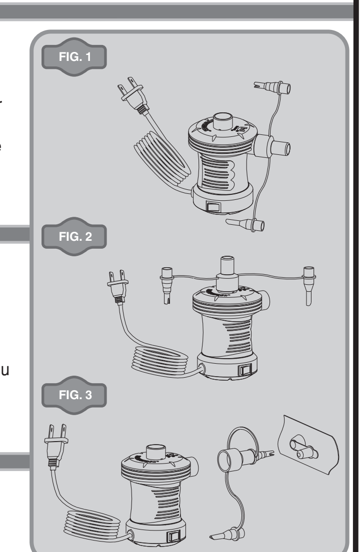
1. En cas de besoin placez l'adaptateur sur le port de dégonflage en appuyant légèrement.
2. Introduisez la fiche dans une prise de courant adéquate, après avoir vérifié si l'interrupteur se trouve sur "O" (Éteint).
3. Enfilez le port de dégonflage ou l'adaptateur de la pompe dans la valve du produit.
4. Mettez l'interrupteur sur "—" (Allumé) pour commencer à gonfler.
5. Pour arrêter la pompe, mettez l'interrupteur sur "O" (Éteint).

## ADAPTEUR: (FIG. 3)

Utilisez le bon adaptateur.

**GARANTIE DE LA POMPE:**

**Pour de plus amples informations concernant la garantie de la pompe, se rendre sur notre site Iternet: www.bestway-service.com**







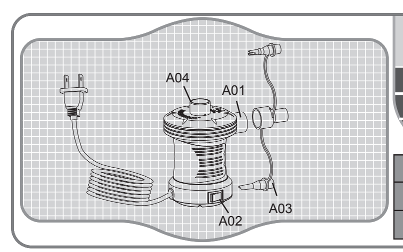




# INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

## BOMBA ELÉCTRICA SIDEWINDER$^{TM}$ AC

## Modelo número #62055




110-120V~ 60Hz 0.75A

- DOBLE FUNCIÓN: INFLADO Y DESINFLADO
- EL FLUJO DE ALTO CAUDAL PERMITE EL INFLADO RÁPIDO
- EQUIPADA CON ADAPTADORES DE VÁLVULA MÚLTIPLE

| No. | NOMBRE | No. | NOMBRE |
|---|---|---|---|
| A01 | PUERTA DE INFLADO | A03 | ADAPTADOR |
| A02 | INTERRUPTOR | A04 | PUERTA DE DESINFLADO |

**NOTA:** LEER ATENTAMENTE ANTES DE HACER FUNCIONAR Y GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES.

**PRECAUCION:** PARA EVITAR EL RIESGO DE SACUDIDAS ELÉCTRICAS, NO EXPONER A AGUA O LLUVIA, **SOLO PARA USO AL INTERIOR.**

## AVISO:

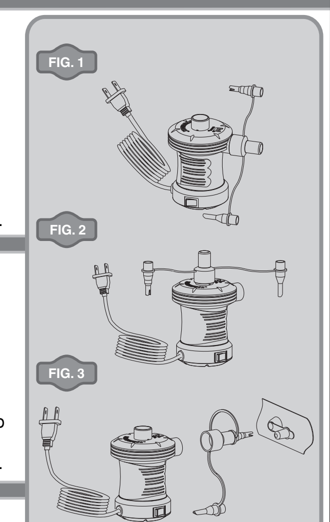
1. El tiempo de funcionamiento del motor no tendría que superar los 20 minutos. El operador tiene que dejar enfriar el motor por 10 minutos entre los usos.
2. Este dispositivo tiene un enchufe polarizado (una púa es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de sacudidas eléctricas, este enchufe tiene que acoplarse a una salida polarizada sólo en un sentido, si el enchufe no se acopla completamente en la salida, invertir el enchufe, si todavía no va bien, contactar un electricista cualificado. No intentar eliminar esta característica de seguridad.
3. Sólo para uso por adultos.
4. Durante el uso hay que mantener las puerta de inflado y desinflado libres de desechos.
5. El producto se tiene que guardar en un sitio seco.
6. Por favor, respete la legislación local vigente al eliminar la bomba y las pilas.

## INFLADO: (FIG. 1)

1. Si se necesita un adaptador instalarlo en la puerta de inflado con una ligera presión.
2. Introducir el enchufe en una toma de corriente compatible, después de controlar que el interruptor esté en la posición “O” (Off).
3. Introducir la puerta o el adaptador de inflado de la bomba en la válvula de inflado.
4. Girar el interruptor en la posición “—” (On) para empezar el funcionamiento de la bomba.
5. Para parar el motor de la bomba girar el interruptor en la posición “O” (Off).

## DESINFLADO: (FIG. 2)

1. Si se necesita un adaptador instalarlo en la puerta de desinflado con una ligera presión.
2. Introducir el enchufe en una toma de corriente compatible, después de controlar que el interruptor esté en la posición “O” (Off).
3. Introducir la puerta o el adaptador de desinflado de la bomba en la válvula de inflado.
4. Girar el interruptor en la posición “—” (On) para empezar el funcionamiento de la bomba.
5. Para parar el motor de la bomba girar el interruptor en la posición “O” (Off).




## ADAPTADOR: (FIG. 3)

Usar el adaptador adecuado para el uso.

### GARANTÍA DE LA BOMBA:

**Para la información relativa a la garantía de la bomba, por favor visite nuestro sitio web: www.bestway-service.com**

